

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KSF782GS

Refrigerator stainless steel PREMIUM - GN 2/1 - 700 liters - with 1 glass door & 2 glass drawers



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Refrigerator (GSF782GS)

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Stainless Steel Premium Refrigerator (Model: GSF782GS). This state-of-the-art refrigerator features a generous capacity of 700 liters and is designed for commercial use in restaurants, cafes, and food service environments. Its efficiency and durability ensure optimal storage conditions for your perishable goods.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the refrigerator is connected to a grounded outlet. Do not use an extension cord.
- **User Safety:** Avoid operating the refrigerator with wet hands. Do not place heavy items on top of the refrigerator.
- **Usage Guidelines:** Do not overload the refrigerator beyond its capacity (700 liters). Ensure proper ventilation around the unit.
- **Emergency Procedures:** In the event of a malfunction, disconnect the power and contact customer support. Do not attempt repairs unless qualified.
- **Maintenance Safety:** Always disconnect power before performing any maintenance or cleaning.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** GSF782GS
- **Capacity:** 700 liters
- **Type:** Refrigerator with 1 glass door and 2 glass drawers
- **Material:** Stainless steel exterior
- **Temperature Range:** 0°C to 8°C
- **Cooling System:** Static cooling
- **Climate Class:** N (Normal Climate)
- **Energy Consumption:** 370 kWh/year
- **Dimensions:** 1850 mm (H) x 700 mm (D) x 1200 mm (W)
- **Weight:** 140 kg
- **Power Supply:** 230V / 50Hz

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerator in a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Surface Level:** Ensure the surface is level to avoid operational issues.
3. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a suitable electrical outlet, ensuring that the voltage matches the specification.
4. **Initial Setup:** After connecting, allow the unit to run for at least 2 hours to reach optimal temperature before placing food inside.
5. **Adjustment:** Level the unit using the adjustable legs located at the base.

5. Operation

- **Temperature Control:** Adjust the thermostat to set your desired internal temperature.
- **Loading the Refrigerator:** Organize items to allow for proper air circulation. Avoid blocking vents.
- **Monitoring:** Regularly check the temperature display for accuracy.

6. Cleaning and Maintenance

- **Frequency:** Clean the internal surfaces at least once a week.
- **Cleaning Method:** Use a mild detergent and warm water. Avoid abrasive materials that could scratch the stainless steel.
- **Drain Maintenance:** Check the drain hole regularly to prevent clogging.
- **Filter Check:** Inspect the condenser coils monthly and dust as necessary for optimal efficiency.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the power supply is connected. Ensure that the temperature setting is correct.
- **Excessive Noise:** Ensure the unit is on a level surface. Remove any objects hindering the compressor.
- **Door Seal Issues:** Check the door seal for debris and ensure a tight fit when closed.

8. Disposal

When disposing of the refrigerator, follow local regulations regarding electronic waste. Please ensure that refrigerants are not released into the environment. Contact a certified waste disposal service for proper recycling.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kühlschrank Edelstahl Premium GN 2/1 700 Liter mit 1 Glastür und 2 Glasz drawers (KFS782GS)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Kühlschranks Edelstahl Premium GN 2/1. Dieses Gerät ist für die professionelle Nutzung in der Gastronomie konzipiert und bietet zuverlässige Kühlung und optimalen Zugriff auf Ihre Lebensmittel.

2. Sicherheitsinformationen

- Das Gerät ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Halten Sie ausreichend Luftzirkulation um das Gerät herum, um Überhitzung zu vermeiden.
- Berühren Sie die Kühlkörper oder den Kompressor nicht während der Nutzung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne die Sicherheitsvorrichtungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Lecks.
- Kabel und Stecker müssen regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen untersucht werden.
- Kinder sollten von dem Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht beaufsichtigt werden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KFS782GS
- Kapazität: 700 Liter
- Anzahl der Türen: 1 Glastür
- Anzahl der Schubladen: 2 Glasz drawers
- Material: Edelstahl
- Energieeffizienzklasse: C
- Abmessungen (HxBxT): 1980 x 900 x 800 mm
- Betriebsart: Elektrisch
- Temperaturbereich: +2°C bis +8°C
- Netzspannung: 230 V
- Leistung: 300 W

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien entfernt sind.
- Platzieren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort mit ausreichender Belüftung.
- Schließen Sie den Kühlschrank an eine geerdete Steckdose an.
- Überprüfen Sie die Wasserzufuhr (falls vorhanden) und schließen Sie diese an.
- Justieren Sie die Füße, um das Gerät auf eine stabile Höhe zu bringen.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- Lassen Sie das Gerät 24 Stunden laufen, bevor Sie Lebensmittel einlagern, um sicherzustellen, dass die Temperatur stabil ist.
- Verwenden Sie die Glastür, um die Inhalte leicht sichtbar und zugänglich zu machen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und milde Seife zur Reinigung der Innenseiten.
- Reinigen Sie die Dichtung der Tür regelmäßig, um eine gute Abdichtung zu gewährleisten.
- Entleeren und reinigen Sie den Abfluss regelmäßig, um die Ansammlung von Wasser zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen Oberfläche steht und keine Objekte ihn berühren.
- Wasseransammlung: Überprüfen Sie den Abfluss und reinigen Sie ihn, falls Verstopfungen vorliegen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Entfernen Sie alle Kühlmittel gemäß den Umweltvorschriften.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Handleiding voor RVS Koelkast Premium GN 2/1 - 700 Liters met 1 Glazen Deur en 2 Glazen Laden (KSF782GS)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de RVS Koelkast Premium GN 2/1. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik en is ideaal voor restaurants, cafés en andere horeca-inrichtingen.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor professioneel gebruik.
- Zorg ervoor dat het apparaat correct is geïnstalleerd en onderhouden volgens deze handleiding om schade en letsel te voorkomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van open vlammen en verhitbare oppervlakken.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet wordt beschadigd.
- Gebruik de koelkast niet met beschadigde onderdelen of als het apparaat gevallen is.
- Het apparaat moet door gekwalificeerd personeel worden bediend.
- Vermijd blootstelling aan condensatie of water op elektrische onderdelen.
- Bij storingen of twijfel, neem contact op met een erkende technicus.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KSF782GS
- Type: RVS Koelkast Premium
- Inhoud: 700 Liter
- Aantal Deuren: 1 glasdeur
- Aantal Laden: 2 glazen laden
- Afmetingen: 775 mm (B) x 805 mm (D) x 2010 mm (H)
- Temperatuurbereik: 0°C tot 10°C
- Energieklasse: C
- Volt: 230V
- Frequentie: 50Hz
- Energieverbruik: 1,0 kWh/24h
- Kleur: RVS
- Materiaal: Roestvrij staal

4. Installatie en Setup

- Ontpak het apparaat en controleer op eventuele schade.
- Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond in de nabijheid van een wandstopcontact.
- Zorg voor voldoende ventilatie rondom het apparaat (minimaal 10 cm aan elke kant).
- Sluit de koelkast aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
- Stel de temperatuur in op de gewenste waarde met de temperatuurregelaar binnenin de koelkast.

5. Bediening

- Open de glazen deur om de producten te plaatsen.
- Gebruik de glazen laden voor het opslaan van ingrediënten met gemakkelijke toegang.
- Monitor de temperatuur regelmatig en pas aan indien nodig.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Koppel de koelkast los van de stroomvoorziening voordat u deze schoonmaakt.
- Gebruik een vochtige doek met een mild schoonmaakmiddel voor het reinigen van de buitenkant en binnenkant.
- Verwijder voedselresten en vlekken regelmatig om bacteriegroei te voorkomen.
- Controleer de deurafdichtingen op schade en reinig deze.

7. Probleemoplossing

- Koelkast werkt niet: Controleer of het apparaat is aangesloten en de stekker goed is geplaatst.
- Temperatuur te hoog of te laag: Controleer de temperatuurinstellingen en zorg voor voldoende ventilatie.
- Geluid tijdens werking: Dit is normaal, maar als het geluid excessief is, neem dan contact op met de klantenservice.

8. Afvoer

- Volg lokale voorschriften voor de afvoer van koelingsapparatuur.
- Verwijder het apparaat veilig; dit kan verschillende procedures vereisen met betrekking tot de koelvloeistof en elektrische componenten.

9. Contact

Voor vragen, opmerkingen of technische ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel succes met uw nieuwe RVS Koelkast Premium GN 2/1!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1 de 700 Litros con 1 Puerta de Cristal y 2 Cajones de Cristal

1. Información General

Este refrigerador de acero inoxidable premium GN 2/1 está diseñado para mantener sus alimentos frescos y prolongar su vida útil. Con una capacidad de 700 litros y características eficientes, este modelo es ideal para comercios, restaurantes y cualquier establecimiento que necesite almacenamiento refrigerado.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este refrigerador está diseñado exclusivamente para almacenamiento de alimentos. No lo utilice para otros fines.
- Cuidado con el Agua: Mantenga el refrigerador alejado de fuentes de agua y evite derrames que puedan dañar los componentes eléctricos.
- Carga Máxima: No exceda la carga máxima recomendada para asegurar un funcionamiento seguro.
- Temperaturas Extremas: No exponga el refrigerador a temperaturas extremas ni a la luz solar directa.
- Desenchufe el Aparato: Para realizar mantenimiento o limpieza, siempre desconecte el aparato de la fuente de energía.
- Verifique el Cable: Asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado. Si presenta desgaste, reemplace el cable antes de usar el refrigerador.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KSF782GS
- Capacidad: 700 litros
- Puertas: 1 puerta de cristal y 2 cajones de cristal
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: [Por favor, consulte la página del producto para obtener dimensiones precisas]
- Rango de Temperatura: [Por favor, consulte la página del producto para obtener el rango de temperatura]

4. Configuración e Instalación

- Ubicación: Coloque el refrigerador en un área nivelada y ventilada.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la toma de corriente sea adecuada para el voltaje especificado en la unidad.
- Nivelación: Ajuste los pies de nivelación para asegurar la estabilidad del refrigerador.
- Prueba de Funcionamiento: Después de conectarlo, ajuste la temperatura y verifique que el refrigerador funcione correctamente.

5. Operación

- Encendido: Conecte el refrigerador a la red eléctrica y enciéndalo utilizando el interruptor ubicado en el panel.
- Ajuste de Temperatura: Regule la temperatura deseada según las recomendaciones de almacenamiento de alimentos.
- Control de Ventilación: Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para un rendimiento óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia de Limpieza: Limpie el interior y exterior del refrigerador al menos una vez al mes.
- Productos de Limpieza: Utilice limpiadores suaves y no abrasivos.
- Descongelación: Si se genera escarcha, desenchufe el refrigerador, retire los alimentos y deje que se descongele.
- Inspección Periódica: Revise mensualmente si hay signos de desgaste o mal funcionamiento.

7. Resolución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que la toma esté funcionando.
- Temperatura inadecuada: Ajuste el termostato y asegúrese de que no haya obstrucciones en el flujo de aire.
- Ruidos extraños: Compruebe que el refrigerador esté nivelado y que no exista ningún objeto cerca de los compresores.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de su refrigerador, deshágase de él de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos. Asegúrese de desconectar cualquier parte eléctrica antes de la eliminación.

9. Contacto

Para más información y soporte técnico:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Por favor, guarde este manual para referencia futura.

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour le Réfrigérateur Premium en Acier Inoxydable GN 2.1 - 700 Litres avec 1 Porte en Verre et 2 Tiroirs en Verre (Modèle KSF782GS)

1. Informations Générales

Le réfrigérateur en acier inoxydable Premium GN 2.1 est conçu pour maintenir vos aliments à la température idéale tout en offrant une durabilité élevée et un design élégant. Il est parfait pour les restaurants, cafés et autres établissements gastronomiques.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant l'utilisation.
- Ne dépassez pas la capacité maximale de charge spécifiée.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- Ne placez pas d'objets inflammables à proximité du réfrigérateur.
- Évitez d'immerger le réfrigérateur dans l'eau ou d'exposer à des conditions extrêmes.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas endommagé et qu'il soit correctement raccordé à une prise électrique appropriée.
- Déconnectez le réfrigérateur avant tout entretien.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : KSF782GS
- Capacité : 700 Litres
- Dimensions : 700 mm (L) x 900 mm (P) x 2050 mm (H)
- Température de fonctionnement : de +1°C à +10°C
- Système de réfrigération : ventilé
- Type de porte : 1 porte en verre
- Tiroirs : 2 tiroirs en verre
- Energie : efficacité énergétique A
- Matériau : Acier inoxydable

4. Installation et Mise en Place

- Déballez soigneusement le réfrigérateur et retirez tous les matériaux d'emballage.
- Placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que le réfrigérateur est bien ventilé et qu'il dispose d'un espace suffisant autour pour la circulation de l'air.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique de 230V.
- Réglez la température en fonction de vos besoins à l'aide du panneau de contrôle.

5. Fonctionnement

- Allumez le réfrigérateur en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation.
- Sélectionnez la température souhaitée à l'aide du réglage numérique.
- Chargez le réfrigérateur de manière équilibrée et ne surchargez pas les tiroirs.
- Contrôlez régulièrement la température pour assurer un bon fonctionnement.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez et débranchez le réfrigérateur avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et un produit adapté à l'acier inoxydable.
- Pour l'intérieur, utilisez une solution d'eau tiède et de détergent doux. N'utilisez pas de produits corrosifs.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte et nettoyez-les pour garantir une bonne étanchéité.

7. Dépannage

- Si le réfrigérateur ne fonctionne pas, vérifiez si l'appareil est correctement branché.
- Vérifiez le réglage de la température et ajustez-le si nécessaire.
- Si l'appareil émet un bruit inhabituel, cela peut être dû à une surcharge. Réorganisez le contenu si nécessaire.
- En cas de problème persistant, contactez le service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Respectez les réglementations locales sur l'élimination des appareils électroménagers.
- Retirez les gaz réfrigérants conformément aux règles de sécurité et de protection de l'environnement.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1 - 700 Litri con 1 Porta di Vetro e 2 Cassetti di Vetro

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1. Questo prodotto è progettato per offrire elevate prestazioni di conservazione per alimenti e bevande, garantendo qualità e durata.

2. Informazioni di Sicurezza

- Avvertenze Generali: Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il refrigeratore.
- Installazione Sicura: Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile.
- Evitare Surriscaldamenti: Assicurarsi che le griglie di ventilazione non siano ostruite.
- Maneggiare con Cura: Non sovraccaricare il refrigeratore per evitare il malfunzionamento.
- Contatto Elettrico: Utilizzare solo con il tipo di alimentazione elettrica specificato.
- Alimenti Sicuri: Non mantenere cibi deteriorati nel refrigeratore.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KSF782GS
- Capacità: 700 Litri
- Tipo: Acciaio Inossidabile Premium
- Numero di Porte: 1 Porta di Vetro
- Cassetti: 2 Cassetti di Vetro
- Temperatura Regolabile: Da 0 a +10°C
- Potenza Elettrica: 230V / 50Hz
- Dimensioni: [inserire dimensioni qui]
- Peso: [inserire peso qui]

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il refrigeratore dalla confezione.
2. Posizionarlo in un'area ben ventilata.
3. Collegare l'unità a una presa di corrente con messa a terra.
4. Regolare il termostato secondo le esigenze di conservazione.
5. Aspettare 24 ore prima di inserire alimenti.

5. Funzionamento

- Accendere il refrigeratore utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata e controllare il display.
- Monitorare le temperature per garantire la corretta conservazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerlo il refrigeratore e scollegarlo prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detergente neutro per pulire l'esterno e l'interno.
- Controllare e pulire regolarmente le griglie di ventilazione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il refrigeratore non si accende: Controllare che sia collegato correttamente.
- Temperatura troppo alta: Assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente.
- Rumori eccessivi: Verificare se l'unità è livellata e stabile.

8. Smaltimento

Smaltire il refrigeratore in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettrici ed elettronici. Non gettare nel normale rifiuto domestico.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Seguire sempre le istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e ottimale.